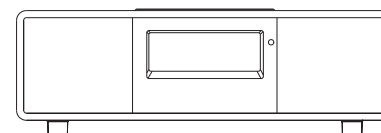


DDR-33+



F

Version 1



iPod est une marque déposée d'Apple Inc., enregistrée aux Etats Unis et dans d'autres pays.

«Made for iPod» («Fabriqué pour iPod») désigne un accessoire électrique conçu pour être uniquement relié à un iPod et certifié conforme aux normes de performance d'Apple par le développeur.

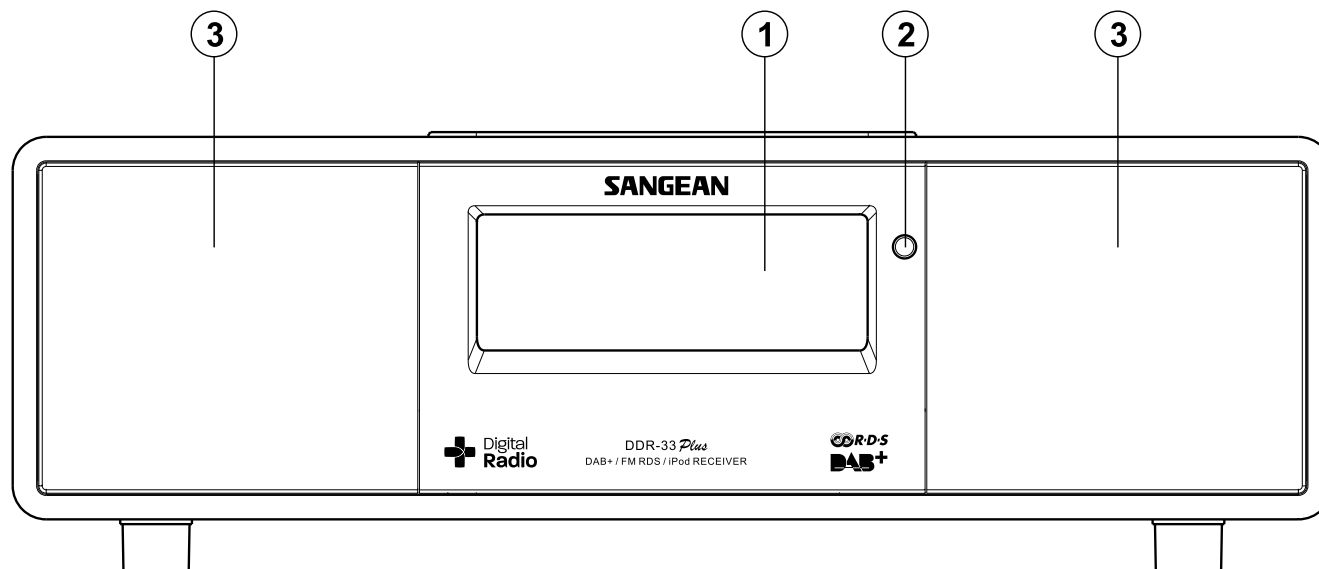
Apple n'est pas responsable du fonctionnement de l'appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.



Table des matières

<i>Commandes</i>	43-46	<i>Annulation des alarmes</i>	65
<i>Première utilisation de la radio</i>	47	<i>Fonction Snooze</i>	66
<i>Fonctionnement de votre radio</i>	48	<i>Réglage de la durée de la fonction Snooze</i>	66
<i>Sélection d'une station - DAB</i>	49	<i>Fonction Sommeil</i>	67
<i>Services secondaires - DAB</i>	50	<i>Réglage manuel de l'horloge</i>	68-69
<i>Modes d'affichage - DAB</i>	50-51	<i>Pour revenir au mode de réglage automatique</i>	
<i>Recherche de nouvelles stations - DAB</i>	52	<i>de l'horloge</i>	70
<i>Recherche manuelle - DAB</i>	53	<i>Affichage de l'heure</i>	71
<i>Affichage de la puissance du signal - DAB</i>	53	<i>Variation d'intensité du rétro-éclairage de l'écran</i>	71
<i>Réglage de la plage dynamique (DRC) - DAB</i>	54	<i>Fonction EQ</i>	72
<i>Fonctionnement de votre radio - Recherche automatique</i>		<i>Réglage des aigus</i>	73
<i>de stations FM</i>	55	<i>Réglage des basses</i>	74
<i>Recherche manuelle - FM</i>	56	<i>Fonction Mute</i>	75
<i>Réglage FM automatique (stéréo) / mono</i>	56	<i>Version du logiciel</i>	76
<i>Modes d'affichage - FM</i>	57	<i>Prise USB pour une mise à jour de logiciel</i>	76
<i>Présélection des stations</i>	58	<i>Réinitialisation du système</i>	77
<i>Rappel d'une station présélectionnée</i>	59	<i>Prise casque</i>	78
<i>Accueil d'un iPod</i>	60	<i>Prise d'entrée auxiliaire</i>	78
<i>Installation de votre iPod</i>	60	<i>Prise de sortie ligne</i>	79
<i>Parcourir votre iPod</i>	61	<i>Avertissements</i>	79
<i>Lire un fichier stocké sur votre iPod</i>	61	<i>Caractéristiques techniques</i>	80
<i>Fonction recherche</i>	61	<i>Caractéristiques électriques</i>	80
<i>Réglage de l'heure des alarmes</i>	62-65		

Commandes (en façade)



- 1. Ecran LCD
- 2. Capteur infrarouge
- 3. Haut-parleurs (x 2)

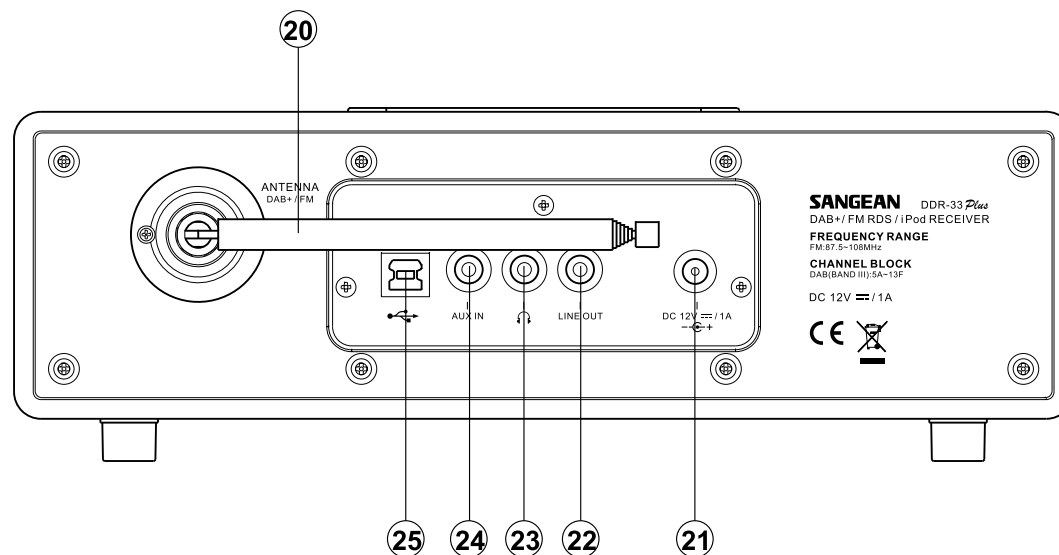
—



4. Zone d'accueil iPod	10. Touche Retour rapide	15. Touche Présélection
5. Touche Mode	11. Touche Rappel d'alarme	16. Touche Alarme
6. Touche de syntonisation vers le haut	12. Touche Augmentation du volume	17. Touche Sommeil
7. Touche Lecture / Pause / Sélection	13. Touche Baisse du volume	18. Touche Info
8. Touche Avance rapide	14. Touche Marche / Veille	19. Touche Menu
9. Touche de syntonisation vers le bas		

Par souci de clarté, l'ensemble des instructions de ce mode d'emploi concernant l'utilisation des commandes indiquent les touches de la télécommande. Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser les touches situées sur l'appareil comme illustré ci-dessus.

Commandes (au dos)



- 20. Antenne télescopique pour DAB+ / FM
- 21. Prise alimentation cc
- 22. Prise sortie ligne

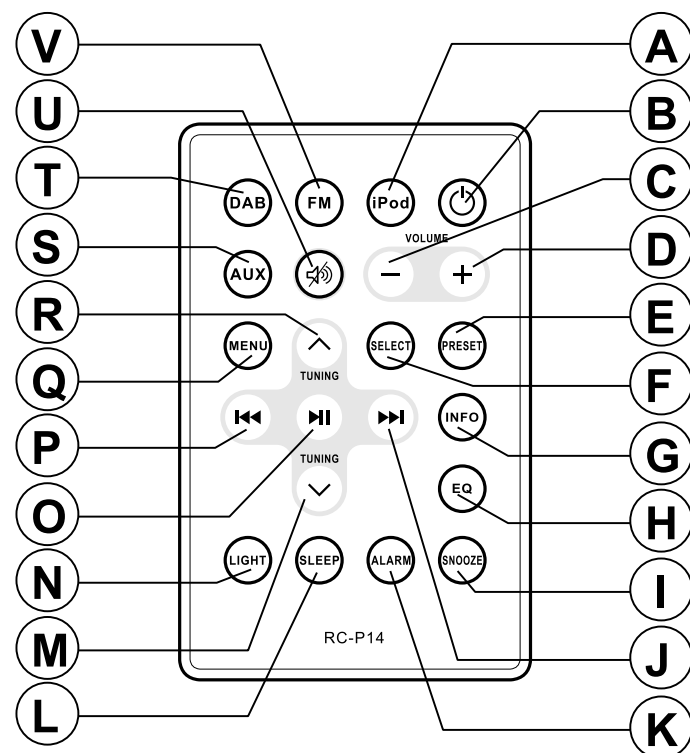
- 23. Prise casque
- 24. Prise entrée auxiliaire
- 25. Prise USB pour une mise à jour de logiciel

Commandes (sur la télécommande)

- A. Touche iPod
- B. Touche Marche / Veille
- C. Touche Baisse du volume
- D. Touche Augmentation du volume
- E. Touche Présélection
- F. Touche Sélection
- G. Touche Infos
- H. Touche EQ
- I. Touche Snooze
- J. Touche Avance rapide
- K. Touche Alarme
- L. Touche sleep
- M. Touche de syntonisation vers le bas
- N. Touche Eclairage
- O. Touche Lecture / Pause
- P. Touche Retour rapide
- Q. Touche Menu
- R. Touche de syntonisation vers le haut
- S. Touche AUX in
- T. Touche DAB
- U. Touche Mute
- V. Touche FM

Remarque:

Par souci de clarté, l'ensemble des instructions de ce mode d'emploi concernant l'utilisation des commandes indiquent les touches de la télécommande. Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser les touches situées sur l'appareil.



F

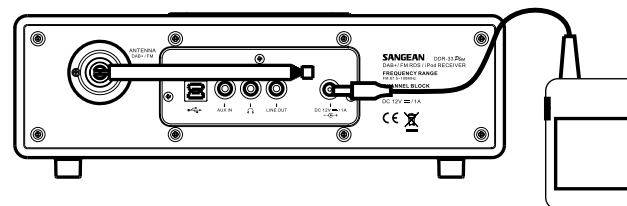
Première utilisation de la radio

1. Installez votre poste radio sur une surface plane.
2. Déployez entièrement l'antenne télescopique située au dos de votre radio. Orientez l'antenne télescopique le plus verticalement possible au-dessus ou au-dessous de l'appareil.
3. Insérez la prise de l'adaptateur sur la prise CC située au dos de votre radio. Branchez l'adaptateur sur une prise secteur standard. L'écran affichera «SANGEAN» durant quelques secondes, puis «SET CLOCK» («réglage de l'horloge»). Pendant ce temps, la radio effectuera une recherche de stations de radio horaire DAB. Au bout de quelques instants, l'heure actuelle sera affichée sur l'écran.
4. Si la radio ne trouve aucune station, «NO CLOCK» («Pas d'heure») s'affichera sur l'écran. Veuillez appuyer sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche. Il vous faudra peut-être modifier l'emplacement de votre radio pour obtenir une meilleure réception. Vous devrez ensuite effectuer un balayage afin de rechercher des stations comme décrit dans la partie «Modes d'affichage - DAB». Veuillez ensuite appuyer de nouveau sur la touche Marche / Veille pour éteindre votre radio. Au bout de quelques instants, l'heure actuelle sera affichée sur l'écran et remplacera le message «NO CLOCK».

IMPORTANT:

L'adaptateur secteur permet de déconnecter la radio de l'alimentation électrique principale. Cette prise doit être en permanence accessible durant le fonctionnement habituel de l'appareil. Pour pouvoir débrancher complètement la radio de l'alimentation électrique, l'adaptateur secteur doit être complètement débranché de la prise secteur.

Les caractères qui s'affichent sur l'écran LCD indiquent que la radio est branchée et alimentée sur secteur.



SANGEAN


SETCLOCK

12:38

NO CLOCK

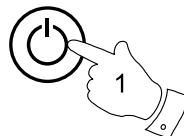
Fonctionnement de votre radio

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche.
L'écran affichera «TUNING» («Syntonisation en cours») durant quelques secondes. A sa première mise en marche, la radio se mettra en mode DAB. Après chaque utilisation, la radio gardera en mémoire le dernier mode utilisé et reprendra sur ce mode à sa prochaine mise en marche.
2. Si la radio a déjà été utilisée, la dernière station écoutée sera sélectionnée.
3. Si vous l'utilisez pour la première fois, la radio passera la première station sur la liste des stations trouvées lors du balayage.
L'écran affichera le nom de la station.
4. Si aucun signal n'est détecté, le message «OFF AIR» («Hors antenne») s'affichera et il vous faudra peut-être modifier l'emplacement de votre radio afin d'obtenir une meilleure réception.
Il vous faudra ensuite effectuer un balayage afin de rechercher des stations comme décrit dans la partie «Modes d'affichage - DAB».

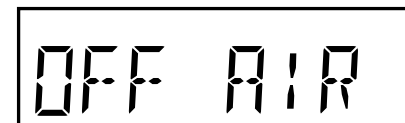
Votre radio comporte un voyant  sur l'écran pour indiquer la puissance du signal radio DAB reçu.

Remarque:

Lorsque vous allumez la radio pour la première fois, elle sera réglée sur un niveau de volume moyen au cas où la transmission serait très faible. Après avoir réglé le volume à l'aide des touches Augmentation ou Baisse du volume, la radio gardera en mémoire le dernier réglage que vous aurez effectué.



F

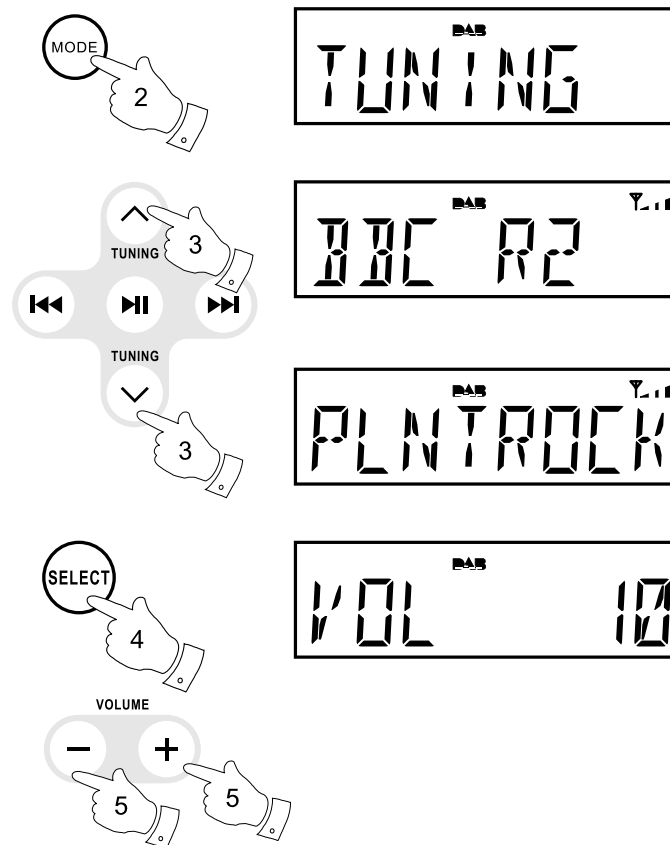


Sélection d'une station - DAB

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche. L'écran affichera le message «TUNING» («Syntonisation en cours») durant quelques secondes.
2. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner le mode DAB. L'écran affichera le nom de la station de radio sélectionnée.
3. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour parcourir la liste des stations disponibles.
4. Lorsque la station de votre choix apparaît sur l'écran, utilisez la touche Sélection pour sélectionner cette station. L'écran affichera «TUNING» («Syntonisation en cours») pendant que votre radio recherche la nouvelle station.
5. Réglez le volume au niveau requis.

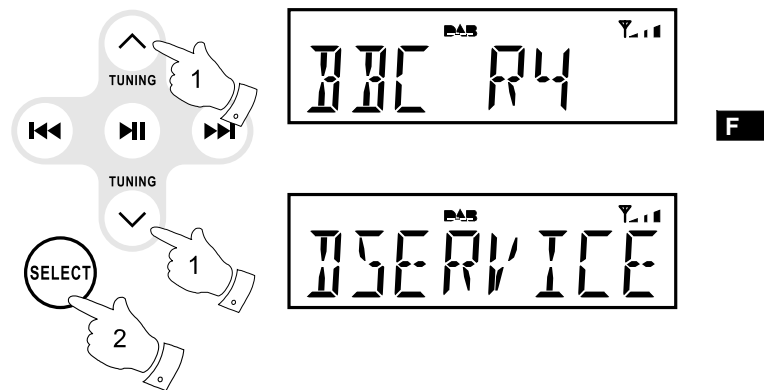
Remarque:

Si, après avoir sélectionné une station, l'écran indique «OFF AIR» («Hors antenne»), il vous faudra peut-être orienter votre radio différemment pour améliorer la réception.



Services secondaires - DAB

1. Certaines stations de radio peuvent proposer un ou plusieurs services associés. Si une station dispose d'un service secondaire associé, ce service secondaire sera alors affiché juste après le service primaire lorsque vous appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut.
2. Pour aller sur le service secondaire, appuyez brièvement sur la touche Sélection. La plupart des services secondaires ne sont pas retransmis en continu : si le service sélectionné n'est pas disponible, la radio reviendra au service primaire associé.

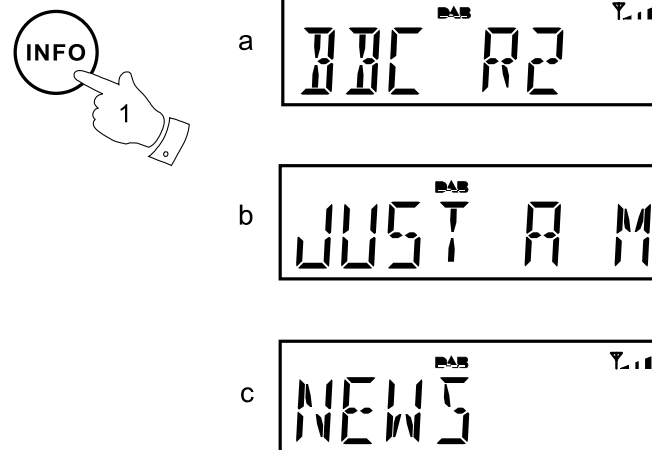


Modes d'affichage - DAB

En mode DAB, votre radio dispose de plusieurs choix d'affichage.

1. Appuyez sur la touche Info pour parcourir les divers modes.

- | | |
|---|--|
| a. Nom de station | Affiche le nom de la station écoutée. |
| b. Texte déroulant
(DLS/Texte radio) | Affiche des textes déroulants
(messages DLS/radio) tels que le nom de
l'artiste/nom du morceau, numéro d'appel
pour les auditeurs, etc. |
| c. Type d'émission | Affiche le type d'émission en cours
d'écoute, par ex. Pop, Classique,
Infos, etc. |



d. Nom multiplex	Affiche le nom du multiplex DAB auquel la station en cours d'écoute appartient.
e. Heure	Affiche l'heure actuelle (format 24 heures).
f. Date	Affiche la date du jour.
g. Fréquence et canal	Affiche la fréquence et le numéro de canal de la station de radio DAB en cours d'écoute.
h. Débit binaire	Affiche le débit binaire numérique pour la station de radio DAB en cours d'écoute.
i. Erreur signal	Affiche l'erreur signal pour la station DAB en cours d'écoute.


d 

e 

f 

g 

h 

i 

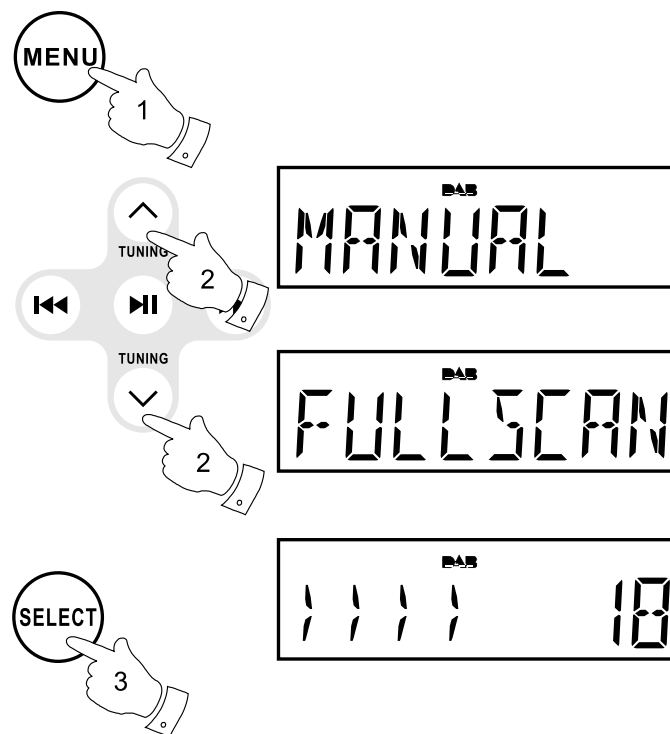
Recherche de nouvelles stations - DAB

De temps en temps, il se peut que des stations de radio DAB deviennent indisponibles.

Ou bien il est possible que vous vous déplaçiez dans une autre région. Dans ce cas, vous aurez peut-être à effectuer un nouveau balayage pour que votre radio puisse trouver de nouvelles stations.

Il est conseillé d'effectuer un balayage complet de la totalité des fréquences DAB sur la bande III pour obtenir les stations disponibles. Dans ce cas, procédez de la manière suivante:

1. Appuyez brièvement sur la touche Menu. L'écran affichera «MANUAL» («Manuel»).
2. Appuyez brièvement sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'écran affiche «FULLSCAN» («Balayage complet»).
3. Appuyez brièvement sur la touche Sélection. La radio effectuera un balayage complet des fréquences DAB. Lorsque de nouvelles stations sont trouvées, le décompte des stations sur le côté droit de l'écran augmente et les stations sont ajoutées à la liste.



F

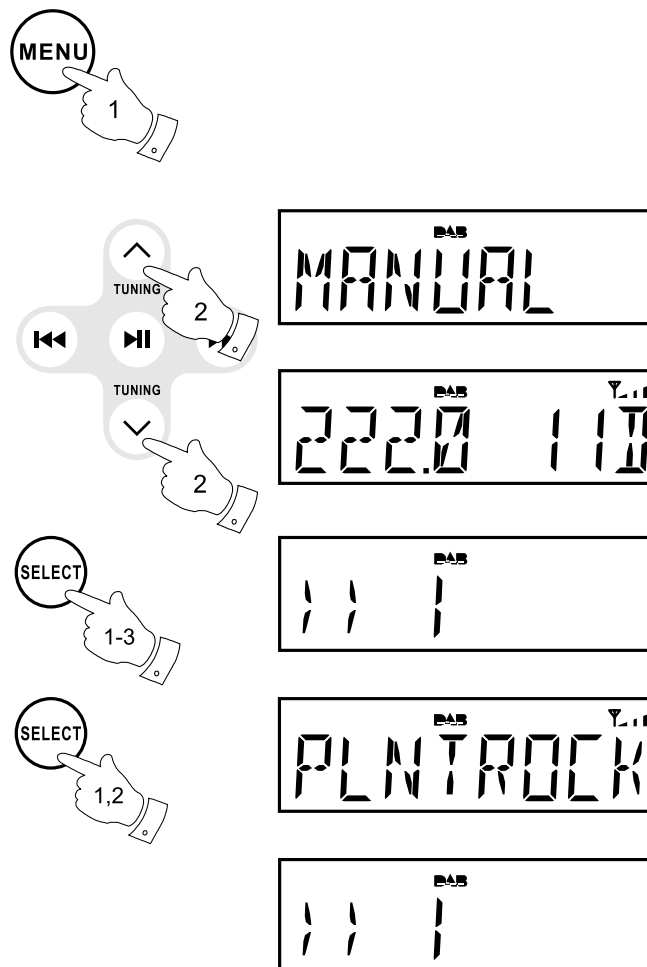
Recherche manuelle - DAB

La recherche manuelle vous permet de positionner votre radio sur une fréquence DAB précise de la bande III. Toute nouvelle station trouvée sera ajoutée à la liste des stations. Vous pouvez également utiliser cette fonction pour améliorer l'orientation de l'antenne ou de la radio afin d'obtenir une meilleure réception pour un canal ou une fréquence précis(e). A noter: les stations DAB du Royaume-Uni sont situées sur une gamme de canaux de 11B à 12D.

1. Appuyez brièvement sur la touche Menu pour que l'écran affiche "MANUAL" («Manuel»). 2. Appuyez brièvement sur la touche Sélection pour accéder au mode de recherche manuelle.
2. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le canal DAB requis. Appuyez brièvement sur la touche sélection pour obtenir la fréquence choisie.
3. Si un signal est perçu, il sera indiqué sur l'indicateur de puissance du signal. Le repère de signal minimum (}) indique la puissance de signal minimum requise pour obtenir une bonne qualité de réception DAB. Les barres de l'indicateur de puissance du signal augmentent ou baissent pour indiquer le changement de puissance du signal en fonction de l'orientation de l'antenne télescopique ou de la position de votre radio. Appuyez de nouveau brièvement sur la touche Sélection pour revenir au mode de syntonisation DAB normal.

Affichage de la puissance du signal - DAB

1. Appuyez brièvement sur la touche Sélection pour afficher la puissance du signal. Le repère de signal minimum (}) indique la puissance de signal minimum requise pour obtenir une bonne qualité de réception DAB. Les barres de l'indicateur de puissance du signal augmentent ou baissent pour indiquer le changement de puissance du signal en fonction de l'orientation de l'antenne télescopique ou de la position de votre radio.
2. Appuyez brièvement sur la touche Sélection pour revenir à l'affichage radio normal.



Contrôle de la plage dynamique (DRC) - DAB

La fonctionnalité DRC facilite l'écoute des sons faibles lorsque vous utilisez votre radio dans un environnement bruyant.

Trois niveaux de compression sont proposés:

DRC 0 Aucune compression appliquée (défaut)

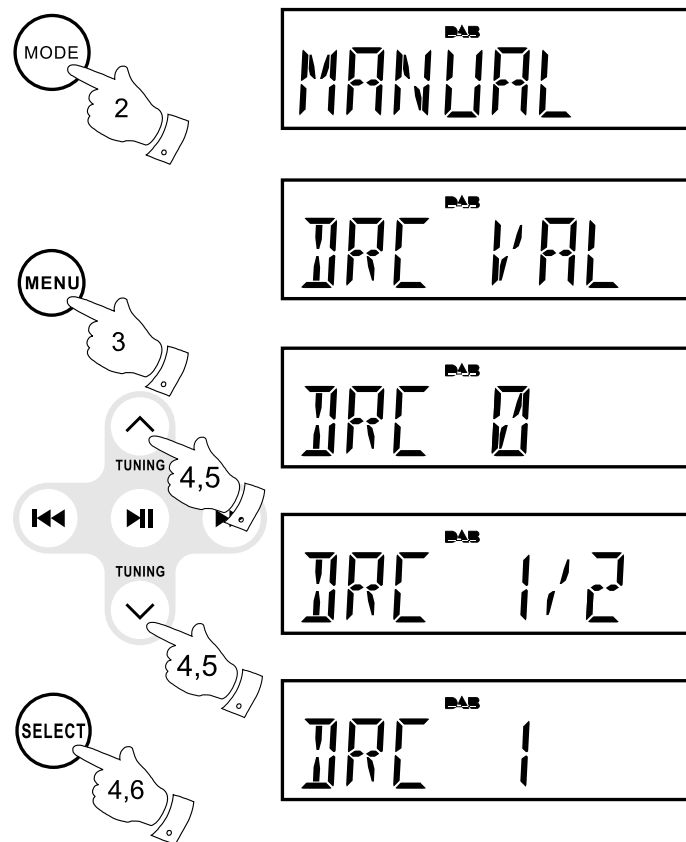
DRC 1/2 Compression moyenne appliquée

DRC 1 Compression maximum appliquée

1. Appuyez sur la touche Veille pour mettre votre radio en marche.
2. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner la bande DAB.
3. Appuyez brièvement sur la touche Menu. L'écran affichera «MANUAL» («Manuel»).
4. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "DRC VAL" («Val DRC») apparaisse sur l'écran. Appuyez ensuite sur la touche Sélection. L'écran affichera la valeur du réglage DRC sélectionné.
5. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le réglage DRC requis (le réglage par défaut est 0).
6. Appuyez brièvement sur la touche Sélection pour confirmer le réglage. L'écran reviendra au mode d'affichage radio normal.

Remarque:

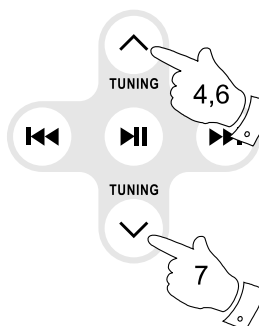
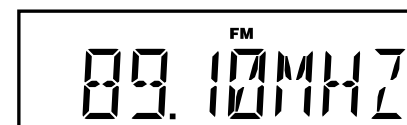
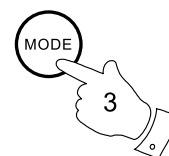
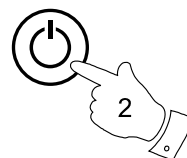
La fonctionnalité DRC ne marche pas sur la totalité des retransmissions DAB. Si la retransmission ne prend pas en charge la fonction DRC, le réglage DRC de la radio n'aura aucun effet.



F

Fonctionnement de votre radio - Recherche automatique de stations FM

1. Déployez entièrement l'antenne télescopique située au dos de votre radio. Orientez l'antenne télescopique pour qu'elle soit aussi droite que possible en la déployant au-dessus ou en-dessous de la radio.
2. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche.
3. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner la bande FM.
4. Appuyez de manière prolongée sur la touche de syntonisation vers le haut pour augmenter la fréquence. Lorsque vous relâchez cette touche, la fréquence s'arrêtera automatiquement sur la première station à la puissance de signal suffisante.
5. L'affichage se mettra à jour au bout de quelques secondes. L'écran affichera la fréquence du signal trouvé. Si le signal est suffisamment puissant et si des données RDS sont proposées, la radio affichera le nom de la station.
6. Pour trouver d'autres stations, maintenez la touche de syntonisation vers le haut enfoncée et relâchez-la comme indiqué précédemment.
7. Appuyez de manière prolongée sur la touche de syntonisation vers le bas pour aller vers une fréquence plus basse. Lorsque vous relâchez cette touche, la fréquence s'arrêtera automatiquement sur la première station avec une puissance de signal suffisante.
8. Lorsque la fin de la bande de fréquences est atteinte, la recherche redémarrera à partir de l'autre extrémité de la bande fréquence.
9. Réglez le volume au niveau requis.
10. Pour éteindre votre radio, appuyez sur la touche Marche / Veille.

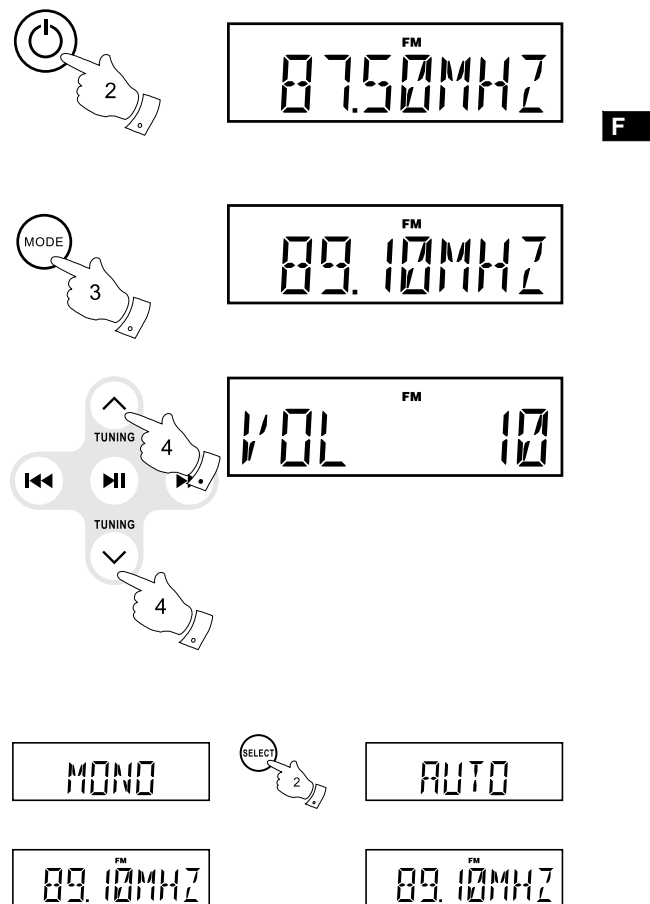


Recherche manuelle - FM

1. Déployez entièrement l'antenne télescopique située au dos de votre radio. Orientez l'antenne télescopique pour qu'elle soit aussi droite que possible en la dépliant au-dessus ou en-dessous de la radio.
2. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche.
3. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner la bande FM.
4. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour rechercher une station. La fréquence change par échelons de 50kHz. Si vous positionnez la radio sur une station dont le signal est suffisamment puissant et disposant d'informations RDS, l'écran pourra changer et afficher le nom de la station.
5. Lorsque la fin de la bande de fréquences est atteinte, la recherche redémarrera à partir de l'autre extrémité.
6. Réglez le volume au niveau requis.
7. Pour éteindre votre radio, appuyez sur la touche Marche / Veille.

Réglage FM automatique (stéréo) / mono

1. Si le signal d'une station FM est faible, un grésillement peut se faire entendre. Pour réduire ce grésillement, appuyez brièvement sur la touche Sélection pour que votre radio se mette en mode mono.
2. Pour revenir en mode auto (stéréo), appuyez brièvement sur la touche Sélection.



Modes d'affichage - FM

En mode FM, votre radio dispose de plusieurs choix d'affichage.

Le Radio Data System (RDS) est un système permettant de transmettre des informations numériques inaudibles en plus de l'émission de radio FM habituel. Le RDS propose de nombreuses fonctionnalités utiles. Les fonctionnalités suivantes sont disponibles sur votre radio.

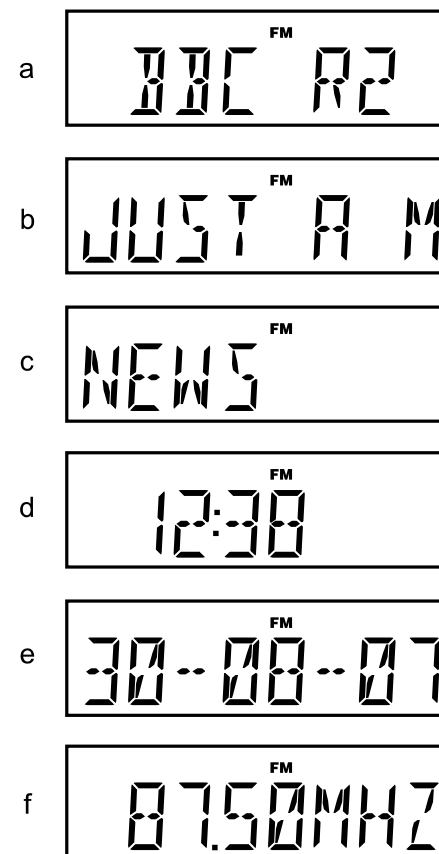


1. Appuyez sur la touche Info pour parcourir les différents modes.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| a. Nom de station | Affiche le nom de la station en cours d'écoute. |
| b. Texte déroulant (DLS/Texte radio) | Affiche des textes déroulants (messages DLS/radio) tels que le nom de l'artiste/nom du morceau, numéro d'appel pour les auditeurs, etc. |
| c. Type d'émission | Affiche le type d'émission en cours d'écoute, par ex. Pop, Classique, Infos, etc. |
| d. Heure | Affiche l'heure actuelle (format 24 heures). |
| e. Date | Affiche la date du jour. |
| f. Fréquence | Affiche la fréquence pour la station de radio en cours d'écoute. |

Remarque:

Si aucune information RDS n'est disponible, la radio ne pourra pas afficher le nom de la station, le texte déroulant (DLS / texte radio) ou les informations sur le type d'émission.

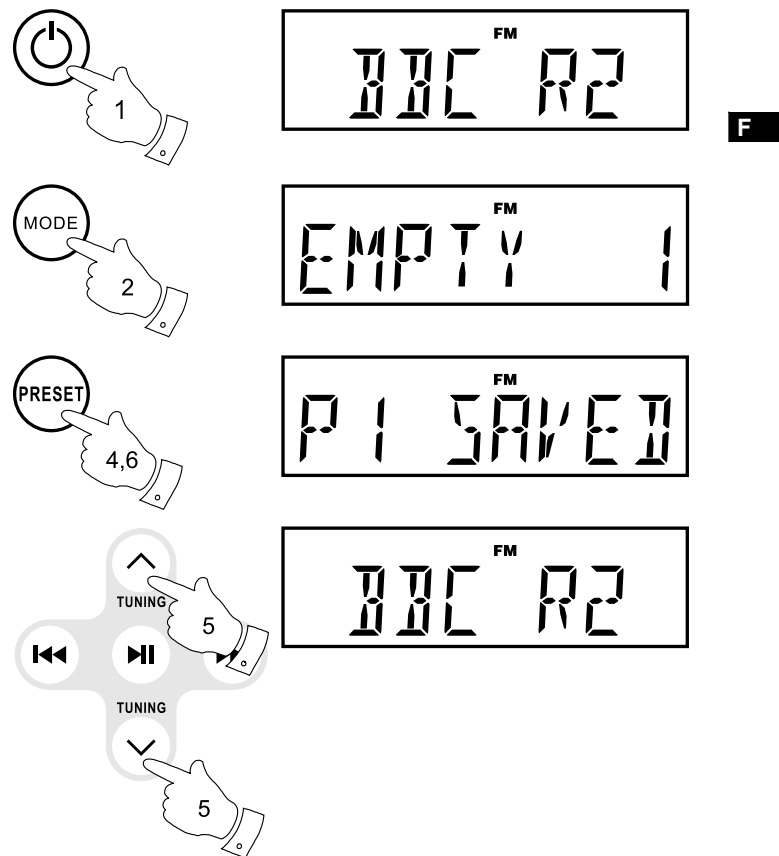


Présélection des stations

Vous pouvez mettre en mémoire vos stations de radio DAB et FM préférées sur la liste de présélection des stations. Votre radio propose 20 mémoires, 10 pour la DAB et 10 pour la FM. Ces présélections sont gardées en mémoire même en cas de panne de courant.

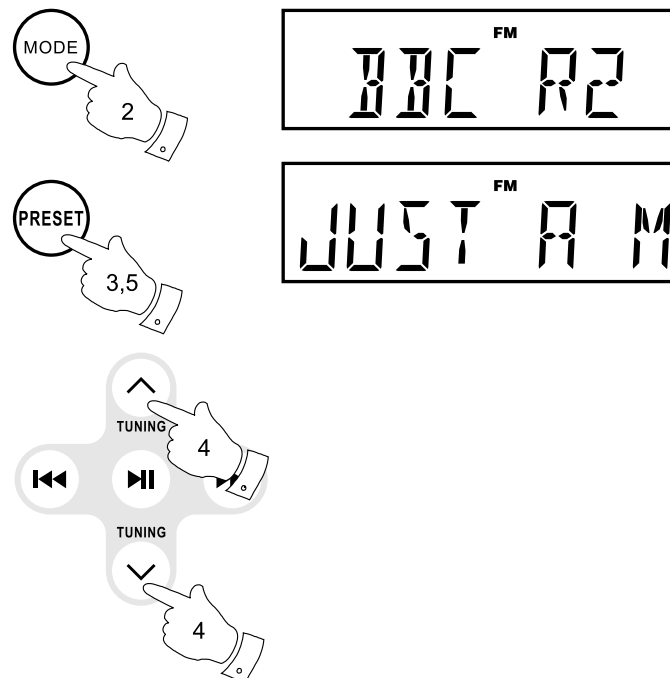
Le processus de mise en mémoire des stations et de leur utilisation pour la recherche des stations, identique pour les modes FM et DAB, est décrit ci-dessous.

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche.
2. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner la bande fréquence de votre choix.
3. Recherchez la station requise comme indiqué précédemment.
4. Appuyez brièvement sur la touche Présélection. L'écran affichera par exemple «Empty 1» («1 vide») si aucune station n'a encore été enregistrée sous ce numéro de présélection.
5. Utilisez les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le numéro de présélection de station sous lequel vous souhaitez enregistrer cette station.
6. Maintenez la touche Présélection enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche, par exemple, «P1 SAVED» («P1 sauvegardé»). La station sera mise en mémoire sous le numéro de présélection choisi. Recommencez ce processus pour les autres numéros de présélection.
7. Pour remplacer les stations mises en mémoire sous les numéros de présélection, recommencez la procédure ci-dessus.



Rappel de stations

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche.
2. Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner la bande fréquence de votre choix.
3. Appuyez brièvement sur la touche Présélection. L'écran affichera par exemple «Empty 1» («1 vide») si aucune station n'a encore été enregistrée sous ce numéro de présélection. Si une station a bien été mise en mémoire sous ce numéro, l'écran affichera alors le nom de la station (pour les stations DAB) ou sa fréquence (pour les stations FM).
4. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le numéro de présélection requis.
5. Appuyez sur la touche Présélection. Votre radio se positionnera sur la station présélectionnée enregistrée sous ce numéro.



Accueil de l'iPod

Votre radio dispose d'un système d'accueil iPod pour que vous puissiez faire passer sur les haut-parleurs de la radio les fichiers audionumériques et les bandes sons vidéo enregistrés sur votre iPod.

Votre radio utilise un connecteur d'accueil iPod universel. Les modèles d'iPod les plus récents sont livrés avec des inserts d'adaptateur universel pour garantir un bon alignement de l'iPod sur le connecteur électrique. Si vous avez besoin d'un adaptateur d'accueil universel pour pouvoir utiliser votre iPod sur la radio, veuillez prendre contact avec un fournisseur d'accessoires iPod.

Important :

Pour éviter d'endommager votre iPod, n'utilisez pas ce dernier sur la radio si le bon adaptateur n'est pas installé sur la radio.

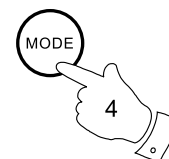
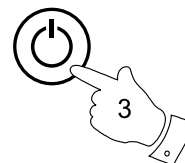
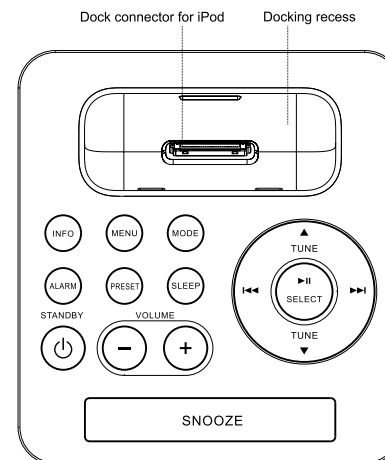
Installation de votre iPod

1. Placez l'adaptateur d'accueil iPod universel sur la zone d'accueil iPod et veillez à ce qu'il soit bien enclenché.
2. Placez avec précaution votre iPod sur le connecteur d'accueil universel.
3. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche.
4. Pour sélectionner le mode iPod, appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que "IPOD" s'affiche à l'écran. Si votre iPod était préalablement en marche, il se rallumera et reprendra la lecture à l'endroit où il avait été arrêté.

Remarque:

Votre radio peut recharger la batterie interne de votre iPod. Votre iPod utilisera ses propres réglages de rétro-éclairage. Si vous devez les modifier, utilisez le menu de configuration de l'iPod.

La radio DDR-33 Plus peut recharger la batterie interne de votre iPod. La recharge ne se fait pas lorsque votre DDR-33 Plus est en mode radio DAB ou FM. Votre iPod utilisera ses propres réglages de rétro-éclairage. Si vous devez les modifier, utilisez le menu de configuration de l'iPod.



Parcourir votre iPod

Pour parcourir les menus de l'iPod et effectuer des sélections ou modifier les réglages, vous devrez utiliser les commandes de votre iPod. Vous pouvez utiliser les commandes de la radio pour les fonctions Précédent / Suivant et Lecture / Pause.

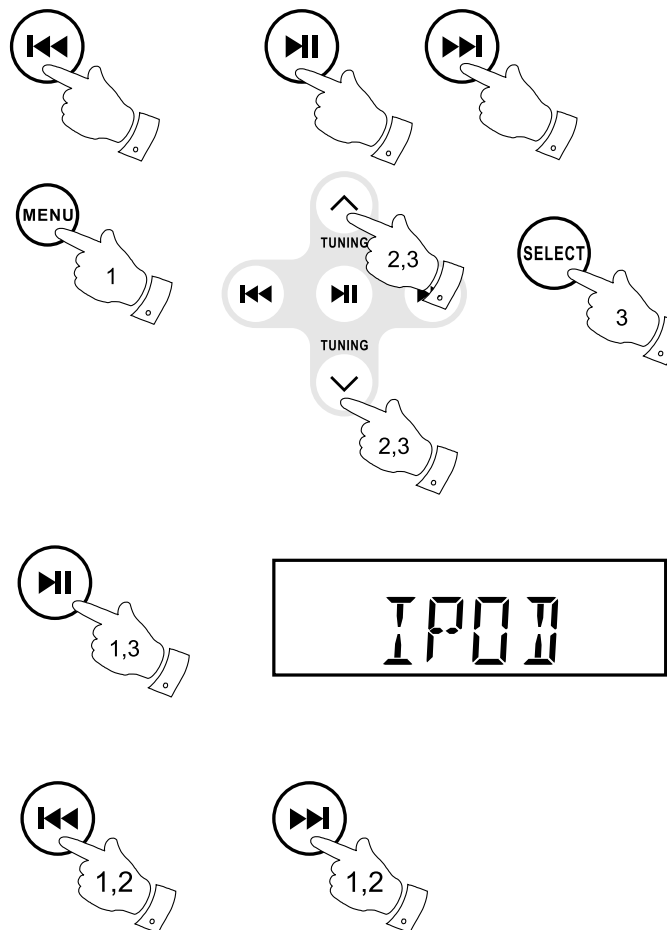
1. Utilisez la touche Menu de la télécommande pour parcourir les menus supérieurs de votre iPod.
2. Utilisez les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas de la télécommande pour vous déplacer vers le haut ou vers le bas dans un écran de menu sur votre iPod.
3. Appuyez sur la touche Sélection pour sélectionner l'option du menu sur écran en surbrillance. Si cette option se situe sur un menu de niveau inférieur, vous pouvez continuer à parcourir les options en utilisant les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas ou Sélection.

Lire un fichier en mémoire sur votre iPod

1. Lorsque vous avez trouvé l'élément que vous souhaitez faire passer, utilisez la touche Lecture / Pause de votre radio pour démarrer la lecture de l'iPod. Si vous venez d'installer votre iPod sur la radio, il vous faudra peut-être appuyer sur cette touche plusieurs fois pour vérifier la communication entre la radio et l'iPod.
2. Réglez le volume au niveau requis à l'aide des touches Augmentation et Baisse du volume sur votre radio.
3. Pour mettre sur pause, appuyez sur la touche Lecture / Pause. Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur la touche Lecture / Pause.
4. Les iPods ne disposent pas d'une touche Stop (il faut utiliser la fonction Pause). Pour passer une autre sélection, utilisez les menus iPod pour effectuer la sélection à l'aide de la touche Lecture / Pause pour arrêter la lecture de l'élément en cours si nécessaire.

Fonction Recherche

1. Lorsqu'un iPod est en cours de lecture, appuyez sur les touches Avance rapide ou Retour rapide pour passer à un autre fichier ou une autre piste. Relâchez la touche lorsque vous avez atteint la partie du fichier ou de la piste que vous souhaitez écouter.
2. Appuyez brièvement sur la touche Avance rapide ou Retour rapide pour démarrer la lecture du fichier et de la piste suivant(e) ou précédent(e).



Réglage des alarmes

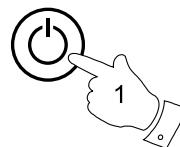
Votre radio DDR-33 Plus dispose de deux alarmes qui peuvent être réglées pour que vous puissiez vous réveiller au son de la radio DAB ou FM, d'un iPod ou d'une sonnerie. Ces alarmes peuvent être réglées que l'appareil soit en mode veille ou en mode lecture. Chaque alarme peut être réglée pour fonctionner une seule fois, quotidiennement, du lundi au vendredi ou le weekend.

Si, lorsque vous réglez l'alarme sur source FM / DAB / iPod, le dernier niveau de volume sur lequel vous avez écouté la radio était sur «10» ou moins, le volume de l'alarme sera alors réglé pour démarrer à «10». Par contre, si lorsque vous réglez l'alarme sur source FM / DAB / iPod et que le dernier niveau volume sur lequel vous avez écouté la radio était situé entre «10» et le maximum, le volume de l'alarme sera alors réglé pour démarrer au même niveau que lors de votre dernière écoute de la radio. Lorsque vous sélectionnez l'alarme par sonnerie, le niveau du volume de l'alarme sera réglé pour démarrer à la valeur défaut.

Remarque:

Si aucune touche n'est activée pendant 5 secondes, votre radio quittera la fonction de réglage de l'alarme. L'alarme fonctionne pendant 60 minutes.

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche. Si nécessaire, appuyez brièvement sur la touche Mode pour mettre la radio en mode DAB ou FM.
2. Appuyez brièvement sur la touche Alarme. L'écran affichera «SET ALM» («Réglage de l'alarme»).
3. Appuyez sur la touche Sélection pour accéder au mode de réglage de l'alarme. "Alarm 1" clignote sur l'écran.
4. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le numéro d'alarme requis: 1 ou 2.
5. Appuyez sur la touche Sélection pour accéder au mode de réglage de l'alarme sélectionnée. Utilisez les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner ON (activée) ou OFF (désactivée). Si OFF est sélectionné, tous les réglages pour cette alarme seront annulés.
6. Appuyez sur la touche Sélection pour que les chiffres des heures de l'alarme clignotent sur l'écran.
7. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'heure de réveil requise.



SET ALM

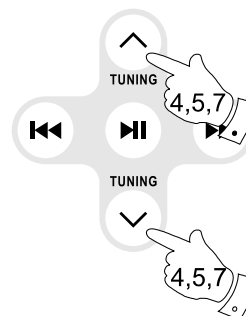
F



ALARM 1



ON



6:30

8. Appuyez sur la touche Sélection pour valider le réglage des heures.
Les chiffres des minutes de l'alarme se mettront à clignoter sur l'écran.

9. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner les minutes de réveil requises.

10. Appuyez sur la touche Sélection pour valider le réglage des minutes. L'option du jour se mettra à clignoter sur l'écran.

11. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'option de jour.
'Once (Une fois) - pour que l'alarme fonctionne une fois seulement
'Daily (Quotidiennement) - pour que l'alarme fonctionne tous les jours
'Weekdays (du lundi au vendredi) - pour que l'alarme fonctionne du lundi au vendredi uniquement
'Weekends - pour que l'alarme fonctionne les weekends uniquement

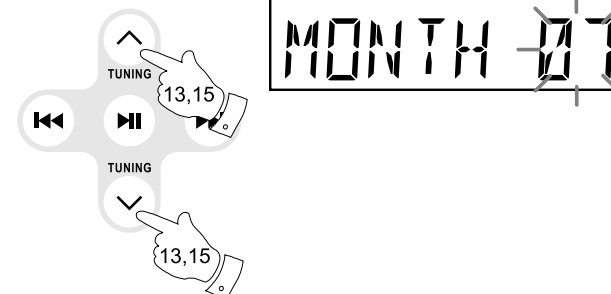
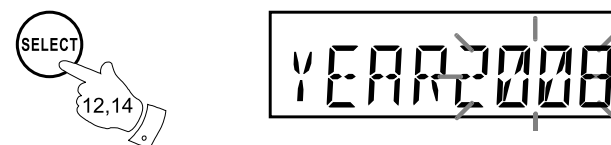
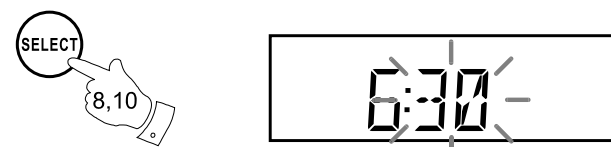
• Si vous réglez l'alarme sur le mode 'Once', allez à l'étape 12 ci-dessous. Sinon, procédez à l'étape 18 sur la page suivante.

12. Appuyez sur la touche Sélection pour valider le réglage. L'option de l'année se mettra à clignoter sur l'écran.

13. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'année.

14. Appuyez sur la touche Sélection pour valider la sélection de l'année. L'option du mois se mettra à clignoter sur l'écran.

15. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le mois.



16. Appuyez sur la touche Sélection pour valider la sélection du mois.
L'option du mois se mettra à clignoter sur l'écran.

17. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas
pour sélectionner le jour.

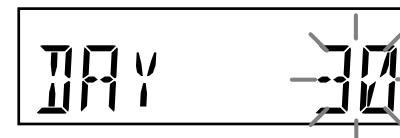
18. Appuyez sur la touche Sélection pour valider le réglage. L'option de
la source d'alarme se mettra à clignoter sur l'écran.

19. Appuyez plusieurs fois sur la touche de syntonisation vers le haut
ou vers le bas pour sélectionner la source d'alarme de votre choix
(DAB, FM, BUZ (sonnerie), iPod).

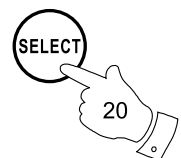
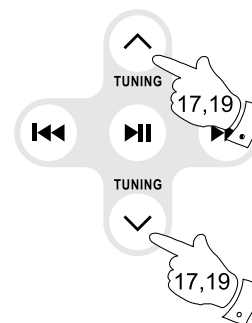
20. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer les réglages de
l'alarme et revenir en mode de radio normal.

Les alarmes par radio, iPod et sonnerie sont indiquées sur l'écran par le
symbole 📻 📻 et le numéro d'alarme correspondant.

Lorsque l'alarme est réglée sur le mode radio, votre radio se
positionnera sur la dernière station de radio DAB ou FM écoutée.



F



Réglage des alarmes - (suite)

En plus des opérations de réglage des alarmes ci-dessus, vous pouvez également effectuer les opérations suivantes:

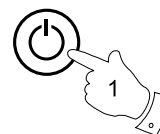
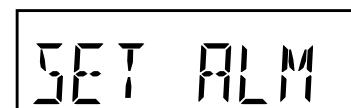
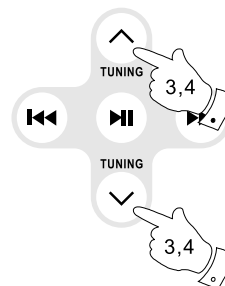
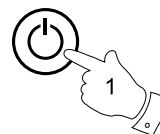
1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche.
2. Pour régler les heures d'alarme, appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de configuration. "MANUAL" («Manuel») s'affiche à l'écran. (Le message "MANUAL" ne s'affichera pas si la radio est en mode FM.)
3. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "CLOCK" («Horloge») apparaisse sur l'écran. Appuyez brièvement sur la touche Sélection.
4. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "SET ALM" («Réglage alarme») apparaisse sur l'écran.
5. Appuyez brièvement sur la touche Sélection pour accéder aux opérations de réglage des heures d'alarme comme indiqué sous la partie «Réglage des alarmes».

Important:

Si vous choisissez d'utiliser l'iPod comme source de l'alarme, n'oubliez pas d'installer votre iPod sur la radio. Si ce n'est pas fait, l'alarme se mettra automatiquement en mode sonnerie. De plus, si vous avez choisi la DAB comme source de l'alarme et que le signal DAB n'est pas disponible, l'alarme se mettra également automatiquement en mode sonnerie. Après avoir installé l'iPod, allumez rapidement la radio à l'aide de la touche Marche / Veille et sélectionnez le mode iPod à l'aide de la touche Mode. Appuyez ensuite deux ou trois fois sur la touche Lecture / Pause pour vérifier que la communication entre la radio et votre iPod s'effectue correctement. Si vous n'effectuez pas cette vérification, il se peut que vous n'entendiez pas l'alarme si la radio ne peut pas activer votre iPod au moment voulu. Lorsque vous avez terminé, remettez la radio en mode veille à l'aide de la touche Marche / Veille.

Annulation des alarmes

1. Lorsqu'une alarme se déclenche, il est possible de l'annuler en appuyant sur la touche Marche / Veille.
2. Pour annuler une alarme lorsqu'elle n'est pas en marche, il faut accéder au menu de configuration de l'alarme et mettre l'option «Alarm On/Off» sur «Off». Voir les étapes 1 à 5 de la partie «Réglage des alarmes».



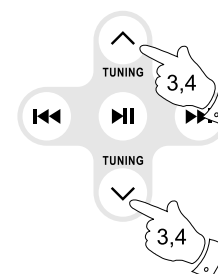
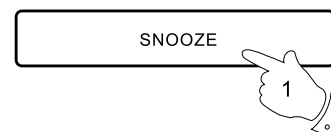
Fonction Snooze

1. Lorsque l'alarme sur radio, iPod ou sonnerie se déclenche, appuyer sur la touche Snooze permet de couper l'alarme pendant quelques minutes. La fonction Snooze peut être réglée pour durer entre 5 à 20 minutes, par échelons de 5 minutes. La durée par défaut est de 5 minutes. Lorsque vous appuyez sur la touche Snooze une fois que l'alarme s'est déclenchée, l'écran affichera le symbole Snooze **zzZ**. Cette séquence peut être répétée sur toute la durée, soit 60 minutes, de l'alarme.

2. Pour annuler la fonction Snooze, appuyez sur la touche Marche / Veille.

Réglage de la durée de la fonction Snooze

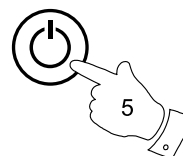
1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche. Si nécessaire, appuyez brièvement sur la touche Mode pour mettre la radio en mode DAB ou FM.
2. Pour régler la durée de la fonction Snooze, appuyez sur la touche Alarme pour accéder au menu de configuration. "SET ALM" («Réglage alarme») s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "SNOOZE" apparaisse sur l'écran. Appuyez brièvement sur la touche Sélection. "SNOOZE05" s'affichera sur l'écran.
4. Utilisez la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner la durée de la fonction snooze de votre choix: 5, 10, 15 ou 20 minutes.
5. Appuyez sur la touche Sélection pour valider la durée de la fonction Snooze. La radio quittera le menu d'options et reviendra au mode d'affichage radio normal.



Fonction Sommeil

Votre radio peut être réglée pour qu'elle s'éteigne au bout d'une durée déterminée. La minuterie sommeil peut être réglée sur une durée de 5 à 90 minutes, par échelons de 5 minutes. Vérifiez que la radio est allumée.

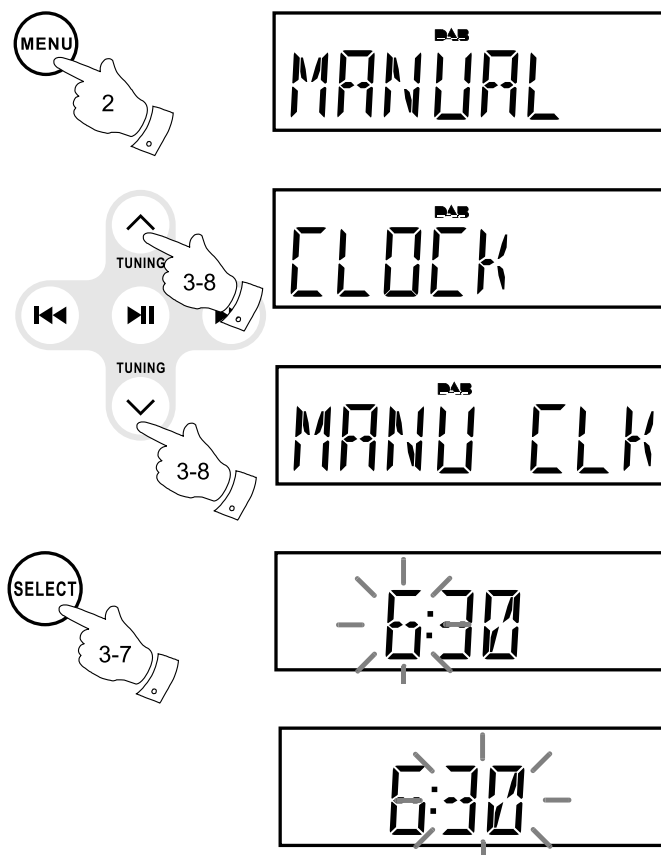
1. Lorsque la radio est en marche, appuyez sur la touche Sommeil. "SLEEP" («Sommeil») s'affiche à l'écran.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche Sommeil jusqu'à ce que vous obteniez la durée requise. Le réglage de la minuterie sommeil augmente par échelons de 5 minutes, en partant de 5 minutes jusqu'à 90 minutes. Une pression supplémentaire positionnera la fonction Sommeil sur OFF, ce qui annule cette fonction.
3. L'écran affichera le réglage de la durée sommeil puis quittera les options de la fonction Sommeil. Le symbole sommeil **zzZ** s'affichera à l'écran.
4. Votre radio s'éteindra une fois la durée de sommeil sélectionnée écoulée.
5. Pour annuler la fonction sommeil et éteindre votre radio avant que la durée sélectionnée ne soit écoulée, appuyez sur la touche Marche / Veille. Pour annuler la fonction sommeil sans éteindre votre radio, appuyez plusieurs fois sur la touche Sommeil jusqu'à ce que le message «OFF» («désactivée») soit affiché.



Réglage manuel de l'horloge

En temps normal, le réglage de l'horloge sur votre radio sera effectué automatiquement grâce au signal radio DAB. Si aucun signal DAB n'est disponible, suivez la procédure ci-dessous pour effectuer un réglage manuel de l'horloge.

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche. Si nécessaire, appuyez brièvement sur la touche Mode pour mettre la radio en mode DAB ou FM.
2. Pour régler l'heure, appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de configuration. "MANUAL" («Manuel») s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "CLOCK" («Horloge») apparaisse sur l'écran. Appuyez brièvement sur la touche Sélection.
4. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "MANU CLK" apparaisse sur l'écran.
5. Appuyez brièvement sur la touche Sélection pour accéder au mode de réglage manuel. Les chiffres des heures se mettront à clignoter sur l'écran.
6. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'heure requise.
7. Appuyez brièvement sur la touche Sélection pour valider le réglage des heures.
8. Les chiffres des minutes se mettront à clignoter sur l'écran. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner les minutes requises.



F

9. Appuyez sur la touche Sélection pour valider le réglage des minutes.
L'année se mettra à clignoter sur l'écran.

10. Utilisez les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas
pour modifier l'année comme nécessaire.

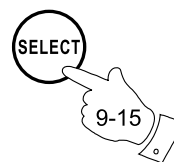
11. Appuyez sur la touche Sélection pour valider le réglage de l'année.
Le mois se mettra à clignoter sur l'écran.

12. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas
pour sélectionner le mois.

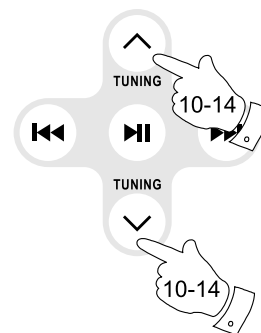
13. Appuyez sur la touche Sélection pour valider le réglage du mois.
Le jour du mois se mettra à clignoter sur l'écran.

14. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas
pour sélectionner le jour.

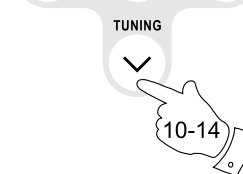
15. Appuyez sur la touche Sélection pour confirmer le réglage
de l'horloge. La radio reviendra au mode radio normal et l'heure
sera affichée.



YEAR 2000



MONTH 07



DAY 30

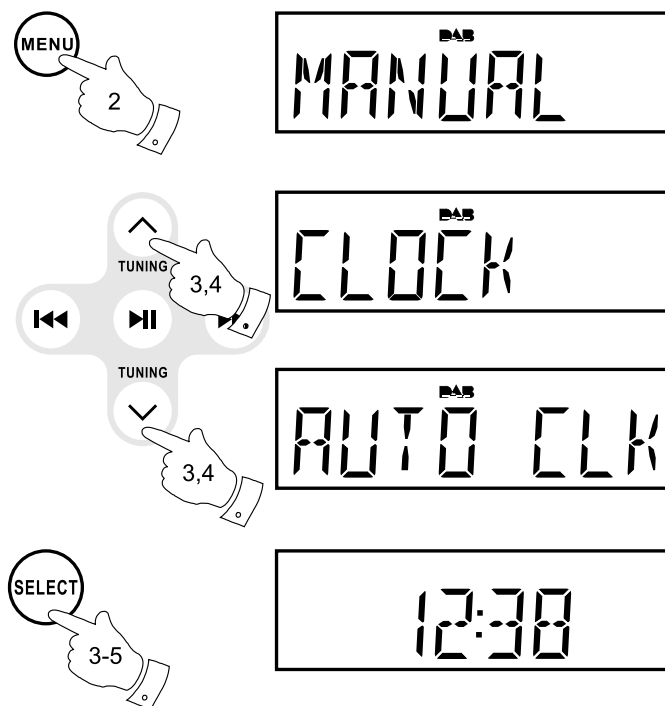
Pour revenir au mode de réglage automatique de l'horloge

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche. Si nécessaire, appuyez brièvement sur la touche Mode pour mettre votre radio en mode DAB.
2. Appuyez brièvement sur la touche Menu pour accéder au menu de configuration. Le message "MANUAL" («Manuel») s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "CLOCK" («Horloge») apparaisse sur l'écran. Appuyez brièvement sur la touche Sélection.
4. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "AUTO CLK" apparaisse sur l'écran. Appuyez brièvement sur la touche Sélection.
5. La radio réglera immédiatement l'heure en fonction des informations reçues par la transmission DAB, ou par les stations RDS en mode FM. La radio reviendra au mode radio normal et l'heure sera affichée.

Remarque:

Si vous sélectionnez "AUTO CLK", l'heure actuelle reçue sera affichée. Si la radio ne trouve aucun signal DAB, «NO CLOCK» («Pas d'heure») s'affichera sur l'écran. Vous devrez alors orienter la radio ou l'antenne de manière à recevoir un signal ou revenir au mode de réglage manuel de l'horloge (voir la partie «Réglage manuel de l'horloge»).

Si votre radio est en marche et en mode FM avec stations RDS, vous pouvez procéder de la même manière que ci-dessus, à l'exception de l'étape 2. (Le message "MANUAL" ne s'affichera pas si la radio est en mode FM.)



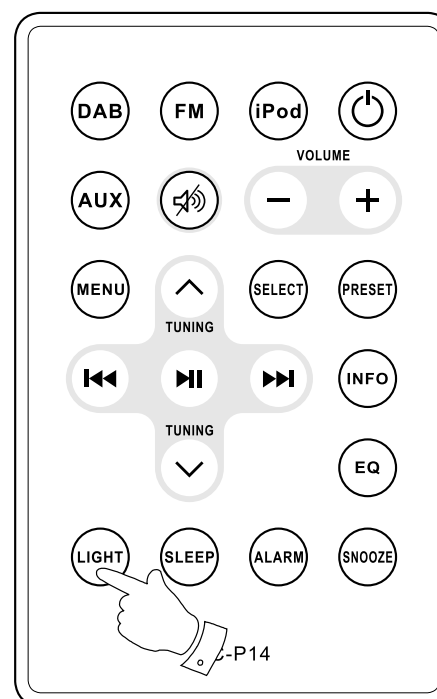
F

Affichage de l'heure

1. Si votre radio est sur veille, l'heure sera affichée. L'heure est toujours affichée sous un format 24 heures.
2. Si, en mode FM / DAB / iPod, 10 secondes s'écoulent sans qu'aucune touche de la radio ne soit activée, l'heure s'affichera automatiquement, sauf en mode AUX in.

Variation du rétro-éclairage

1. Pour adapter l'intensité de l'éclairage de l'écran en fonction de l'éclairage ambiant de la pièce, appuyez sur la touche Eclairage de la télécommande pour sélectionner le niveau de luminosité et choisissez Off (désactivé), Low (faible), Mid (moyen) ou High (élevé).



Fonction EQ

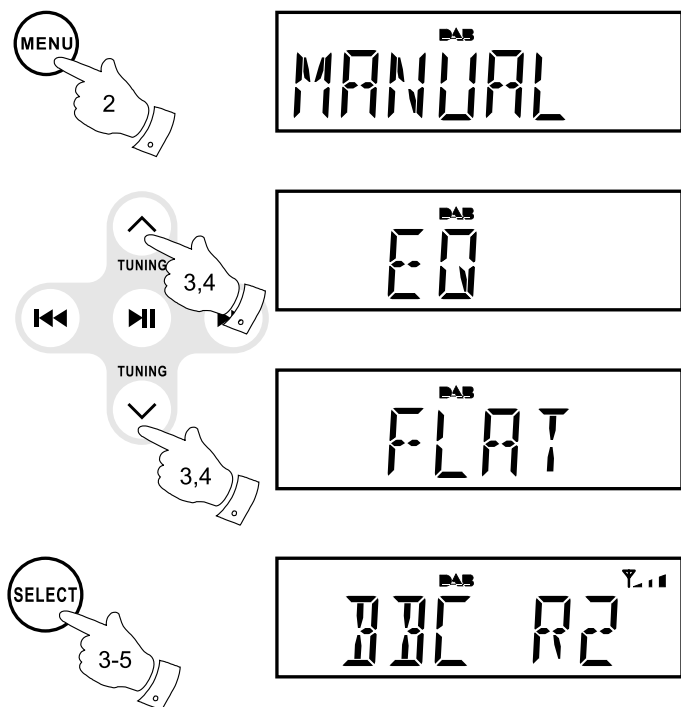
Vous pouvez régler le son de votre chaîne audio pour qu'il corresponde à vos préférences en fonction de ce que vous écoutez. Le DDR-33 Plus dispose de six préréglages de mode égaliseur. Vous pouvez également régler le niveau des graves et des aigus en fonction de vos préférences.

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche. Si nécessaire, appuyez brièvement sur la touche Mode pour mettre la radio en mode DAB ou FM.
2. Appuyez brièvement sur la touche Menu pour accéder au menu de configuration. Le message "MANUAL" («Manuel») s'affiche à l'écran. («MANUAL» ne s'affichera pas si la radio est en mode FM).
3. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "EQ" apparaisse sur l'écran. Appuyez brièvement sur la touche Sélection.
4. Utilisez les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour parcourir les huit préréglages jusqu'à ce que le mode requis soit affiché.
5. Appuyez brièvement sur la touche Sélection.
 - a. Flat (Plat) - aucune modification de tonalité appliquée
 - b. Jazz
 - c. Rock
 - d. Classique
 - e. Pop
 - f. Actualités
 - g. Le réglage des aigus peut être ajusté
 - h. Le réglage des basses peut être ajusté

Remarque:

Si vous utilisez la touche EQ de la télécommande, vous pouvez passer les étapes 1 à 3 et effectuer uniquement les étapes 4 et 5 de la fonction EQ.

Vous devez utiliser la touche EQ de la télécommande lorsque votre radio est sur mode iPod ou Aux in.



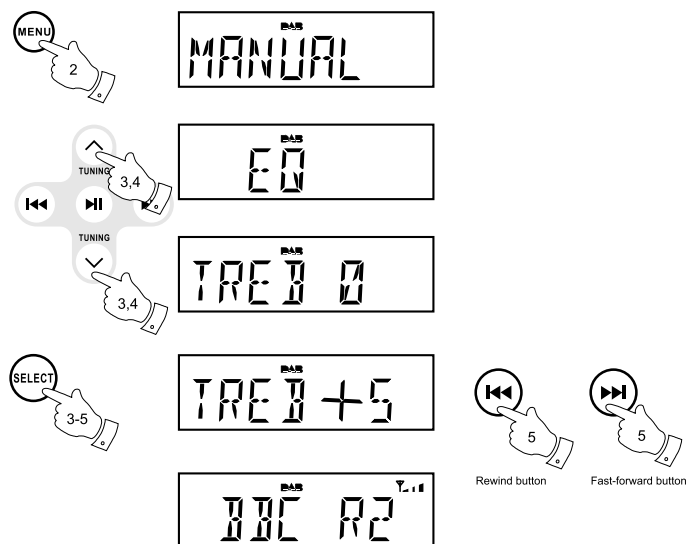
F

Réglage des aigus

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche. Si nécessaire, appuyez brièvement sur la touche Mode pour mettre votre radio en mode DAB ou FM.
2. Appuyez brièvement sur la touche Menu pour accéder au menu de configuration. Le message "MANUAL" («Manuel») s'affiche à l'écran. (Le message "MANUAL" ne s'affichera pas si la radio est en mode FM.)
3. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "EQ" apparaisse sur l'écran. Appuyez brièvement sur la touche Sélection.
4. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "TREB 0" («Aigus 0») apparaisse sur l'écran.
5. Pour régler le niveau des aigus, appuyez brièvement sur les touches Avance rapide ou Retour rapide jusqu'à ce que le niveau requis soit affiché. Appuyez brièvement sur la touche Sélection.

Remarque:

Si vous utilisez la touche EQ de la télécommande, vous pouvez passer les étapes 1 à 3 et effectuer uniquement les étapes 4 et 5 du réglage des aigus.



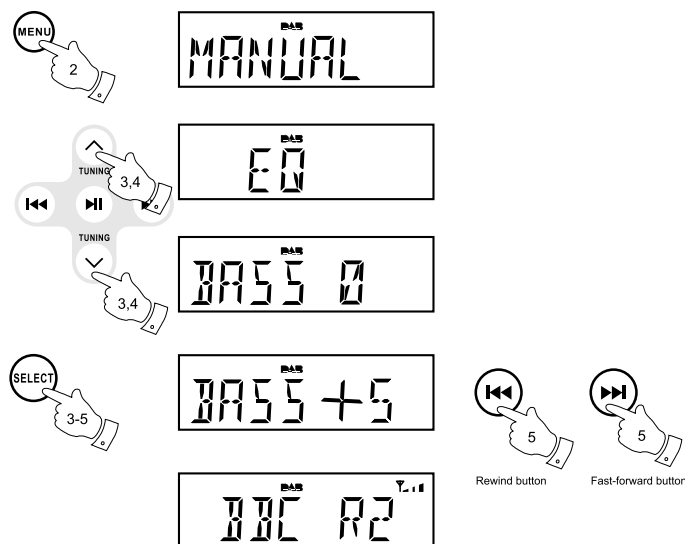
Réglage des basses

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche. Si nécessaire, appuyez brièvement sur la touche Mode pour mettre votre radio en mode DAB ou FM.
2. Appuyez brièvement sur la touche Menu pour accéder au menu de configuration. Le message "MANUAL" («Manuel») s'affiche à l'écran. (Le message "MANUAL" ne s'affichera pas si la radio est en mode FM.)
3. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "EQ" apparaisse sur l'écran. Appuyez brièvement sur la touche Sélection.
4. Appuyez sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "BASS 0" («Basses 0») apparaisse sur l'écran.
5. Pour régler le niveau des basses, appuyez brièvement sur les touches Avance rapide ou Retour rapide jusqu'à ce que le niveau requis soit affiché. Appuyez brièvement sur la sélection: votre radio revient en mode d'affichage radio normal.

Pour annuler rapidement les effets du réglage des aigus ou des basses, appuyez sur la touche Egaliseur jusqu'à ce que "Flat" («Plat») apparaisse sur la ligne supérieure de l'affichage texte. Le réglage des aigus et des graves sera gardé en mémoire et rappelé au prochain réglage.

Remarque:

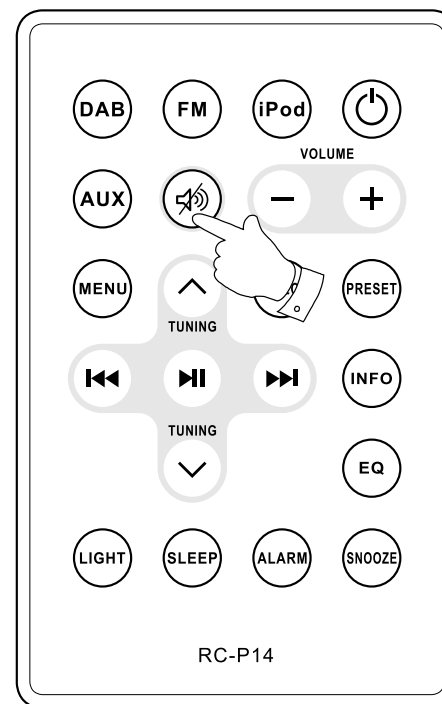
Si vous utilisez la touche EQ de la télécommande, vous pouvez passer les étapes 1 à 3 et effectuer uniquement les étapes 4 et 5 du réglage des basses.



Fonction Mute

Appuyez sur la touche Mute de la télécommande de votre radio pour couper le son des haut-parleurs.

1. Appuyez sur la touche Mute pour couper le son. Le symbole de volume des haut-parleurs disparaît de l'écran.
2. Appuyez de nouveau sur la touche Mute ou sur l'une des touches Volume pour rétablir le son.



Version du logiciel

L'affichage de la version du logiciel ne peut pas être modifié et est proposé en tant que référence uniquement. Vérifiez que votre radio est en marche et en mode DAB ou FM.

1. Appuyez brièvement sur la touche Menu.
2. Appuyez brièvement sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'écran affiche les informations sur le logiciel de la radio.
3. La radio reviendra en mode d'affichage radio normal au bout de quelques secondes.

Remarque:

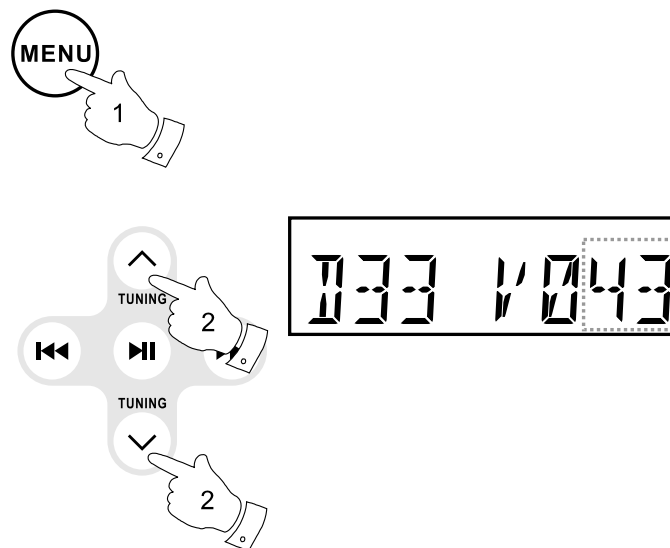
La version de logiciel actuelle qui s'affiche correspond à la dernière version, mais sera mise à jour lorsque vous effectuerez une mise à jour de logiciel par la prise USB.

Prise USB pour une mise à jour de logiciel

Il est possible que des mises à jour de logiciel pour votre radio soient disponibles par la suite.

Lorsque des mises à jour de logiciel sont disponibles, vous pourrez trouver le programme et les instructions concernant la mise à jour de votre radio sur le site <http://sg.sangean.com.tw/first/first.asp>; <http://www.sangean.eu/first/first.asp>, ou www.sangean.com.au.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter notre siège social en envoyant un email à l'adresse info@sangean.com.

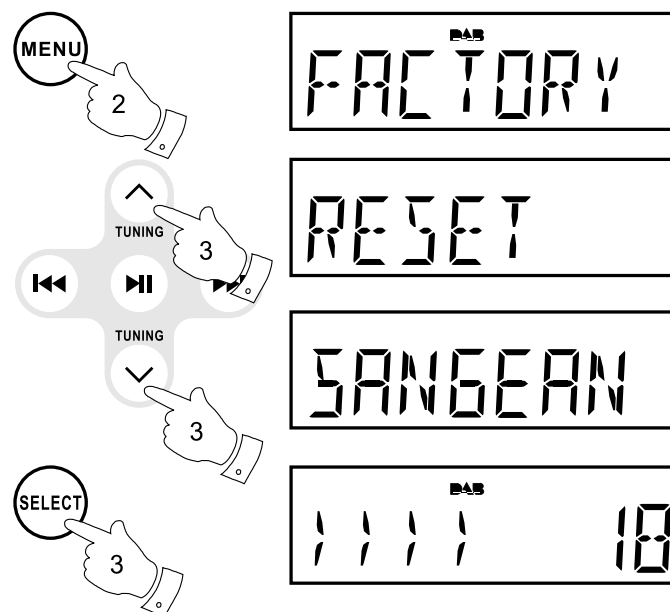


Réinitialisation du système

Si la radio ne fonctionne pas normalement ou si des chiffres manquent ou sont incomplets sur l'écran, effectuez une réinitialisation.

1. Appuyez sur la touche Marche / Veille pour mettre votre radio en marche. Si nécessaire, appuyez brièvement sur la touche Mode pour mettre la radio en mode DAB ou FM.
2. Appuyez brièvement sur la touche Menu.
3. Appuyez brièvement sur les touches de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que "FACTORY" («Usine») apparaisse sur l'écran. Appuyez brièvement sur la touche Sélection pour que le message «RESET» («Réinitialiser») s'affiche. Appuyez de nouveau sur la touche Sélection.
4. Une réinitialisation complète sera effectuée. La liste des stations et les présélections seront effacées. Les alarmes seront annulées et les réglages des fonctions Snooze et Sommeil reviendront à leurs valeurs par défaut. L'écran affichera «SANGEAN» et, au bout de quelques secondes, un balayage des stations sera effectué automatiquement. L'écran affichera la progression de la recherche des stations DAB, par exemple ">>>>18". Le nombre sur la droite de l'écran correspond au nombre de stations trouvées.

En cas de dysfonctionnement dû à une décharge électrostatique, veuillez réinitialiser l'appareil comme indiqué ci-dessus pour qu'il puisse reprendre un fonctionnement normal. Si vous n'arrivez pas à effectuer une opération de réinitialisation comme indiqué ci-dessus, il vous faudra alors débrancher et rebrancher l'appareil.

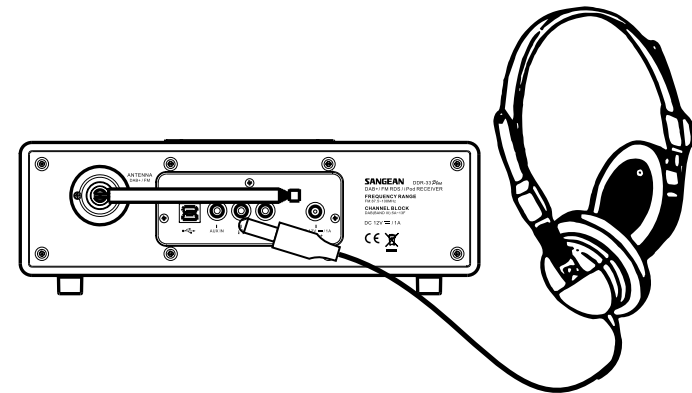


Prise casque

La prise casque 3,5 mm située sur au dos de votre poste radio vous permet d'utiliser la radio sur écouteurs ou oreillettes. Le fait d'utiliser cette prise coupe automatiquement le son du haut-parleur interne.

IMPORTANT :

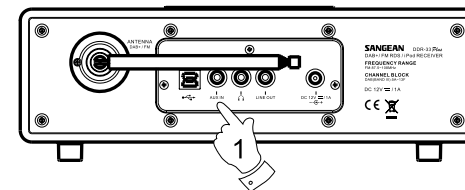
Une pression excessive du son provenant d'écouteurs ou de casques peut entraîner une perte d'audition.



Prise d'entrée auxiliaire

Votre radio est dotée d'une prise aux in stéréo 3,5 mm au dos de l'appareil pour qu'un signal audio puisse être transmis vers l'appareil à partir d'un périphérique audio externe, tel qu'un lecteur MP3 ou un lecteur CD.

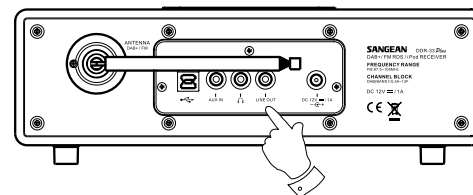
1. Branchez une source audio stéréo ou mono (par exemple un lecteur MP3 ou un lecteur CD) sur la prise d'entrée auxiliaire.
2. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que «AUX IN» soit affiché sur l'écran.
3. Réglez le volume sur votre lecteur MP3 ou CD pour garantir un signal adéquat et réglez ensuite le volume sur votre radio pour obtenir un niveau d'écoute confortable.



Prise de sortie ligne

Une prise de sortie ligne stéréo 3,5 mm est située au dos de votre chaîne audio pour permettre la transmission du signal audio vers un amplificateur ou tout autre appareil audio externe.

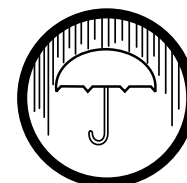
Le fait de brancher un câble audio sur cette prise ne coupera pas le son du haut-parleur interne. Si vous le souhaitez, vous pouvez régler le volume à un faible niveau (niveau minimum = 1). Si vous mettez le volume sur MIN, il est possible que le son de la sortie ligne soit coupé.



Avvertissements

Protégez cette radio de l'eau, de la vapeur ou du sable. Ne laissez pas votre radio dans un endroit trop chaud, ce qui pourrait l'endommager, comme par exemple dans une voiture garée au soleil, même si la température extérieure ne semble pas trop élevée.

- N'exposez jamais cet appareil à des gouttes ou des éclaboussures. Ne placez pas jamais d'objet rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Afin de garantir une ventilation adéquate, il est conseillé de laisser un espace libre (10 cm conseillés) entre la radio et les objets environnants.
- Pour ne pas gêner le système de ventilation de l'appareil, celui-ci ou ses ouvertures de ventilation ne doivent pas être recouverts d'articles tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Ne placez jamais une source de flamme vive, telle qu'une bougie allumée, sur l'appareil.
- Il est déconseillé d'utiliser ou de ranger l'appareil dans un endroit soumis à des températures extrêmes. Évitez de laisser l'appareil dans des voitures, sur des balcons, en exposition directe aux rayons du soleil, etc.




Caractéristiques techniques

Alimentation requise

Secteur:

AC 100 - 240 volts,

50 Hz - 60 Hz  uniquement (adaptateur commutateur)

Gamme de fréquences

FM 87.5 - 108MHz

DAB 174.928 - 239.200MHz

Caractéristiques des branchements

Puissance électrique: 2 x 2.5 Watt

Prise casque: 3,5 mm de diamètre

Prise d'entrée auxiliaire: 3,5 mm de diamètre

Prise sortie ligne: 3,5 mm de diamètre

F

Système d'antenne

Antenne télescopique FM

Antenne télescopique DAB

La Société se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.



Si à l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez noter que:

Les produits électriques ne peuvent pas être jetés avec le reste des déchets ménagers. Si possible, amenez l'appareil à un centre de recyclage. Vérifiez auprès de votre municipalité ou de votre détaillant pour en savoir plus sur le recyclage. (Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques).